

Sammanträdestid/Kokousaika Torsdag/Torstaina 30.1.2020 kl/klo 18.00-20.15  
Sammanträdesplats/Kokouspaikka Prästgården/Pappila

**FÖREDRAGNINGSLISTA / ESITYSLISTA**

Ärendets nr/Asia nro

- 1 Konstatara sammanträdet laglighet och beslutförhet/Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus
- 2 Val av protokolljusterare och rösträknare/Pöytäkirjantarkastajien ja ääntenlaskijoiden valinta
- 3 Godkännande av föredragningslistan/esityslistan hyväksyminen
- 4 Kristina Böhlings anhållan om avsked/Kristina Böhlingin eroanomus
- 5 Jörgen Nymans anhållan om avsked/Jörgen Nymanin eroanomus
- 6 Irina Holmströms arbetsförhållande/Irina Holmströmin työsuhde
- 7 Gustaf Sundmans brev angående språkval/Gustaf Sundmanin kirje kielivalinnasta
- 8 Prestationstilläggets storlek och justeringspott/Suorituslisän suuruus ja järjestelyerä
- 9 Tomtplanering på Rövass/Rövassin tonttisuunnittelu
- 10 Strandvägen 11 /inlösning av investeringar som Jenni och Juha Kainulainen gjort i fastigheten/  
Rantatie 11 /Niiden investointien lunastaminen, jotka Jenni ja Juha Kainulainen ovat tehneet kiinteistöön
- 11 En planeringsdiskussion för Ingå församlings strategi för rekrytering inom fastighets- och gravgårdsskötsel  
Suunnittelukeskustelu Inkoon seurakunnan kiinteistön- ja hautausmaan hoidon rekrytointi strategiasta
- 12 Övriga ärenden / Muut asiat
- 13 Anmälningssaken / Ilmoitusasiat
- 14 Sammanträdet avslutning och besvärundervisning / Kokouksen päättäminen ja valitusosoitus

Protokollet framlägges till påseende, plats och tid/Pöytäkirja on nähtävänä, paikka ja aika  
På pastorskansliet/seurakuntavirastossa må-to kl 9-12/ma-to klo 9-12, Ingå./Inkoo 13.2.2020-27.2.2020  
Ordförande/Puheenjohtaja:

  
Tom Siöblom

Intygar  
Tämän todistaen

Organ  
Toimielin

Sammanträdesdatum  
Kokouksen päivämäärä

Blad  
Sivu

**Kyrkorådet**  
**Kirkkoneuvosto**

300120

2

Sammanträdestid  
Kokousaika

Torsdag 30.1.2020 kl 18.00-20.15  
Torstaina 30.1.2020 klo 18.00-20.15

Sammanträdesplats  
Kokouspaikka

Prästgården  
Pappila

Beslutsfattare  
Päätöksentekijät

- ( x ) **Tom Sjöblom** ordförande/puheenjohtaja
- ( x ) **Erkki Päivärinta** viceordförande/varapuheenjohtaja ( ) **Juha Heikkinen**
- ( x ) **Peter Arnkil** ( ) **Hannu Pesonen**
- ( x ) **Roger Biström** ( ) **Ulla Päivärinta**
- ( x ) **Soile Gustafsson** ( ) **Katja Posio**
- ( x ) **Lars Lindholm** ( ) **Hans-Anders Unnérus**
- ( x ) **Katarina Nyholm** ( ) **Margita Björklöf**
- ( x ) **Krister Wasström** ( x ) **Carola Dahlqvist**
- ( x ) **Viviann Westermark** ( ) **Lena Selén**
- ( x ) **Eivor Österholm** ( ) **Barbro Viljanen**
- ( x ) **Tuire Nyberg**, kyrkofullmäktiges ordförande/kirkkovaltuuston puheenjohtaja
- ( - ) **Jonna Karlsson-Bergman**, kyrkofullmäktiges viceordförande/kirkkovaltuuston varapuheenjohtaja
- ( x ) **Seija Korhonen**, ekonomichef/talouspäällikkö
- ( x ) **Susanne Lökvist**, byråsekreterare/toimistosihiteeri
- ( - ) **Lotta Ahlfors**, barnombud/lapsiasiamies

Paragrafer/Pykälät  
Underskrift/Allekirjoitus



Tom Sjöblom  
Ordförande/Puheenjohtaja



Susanne Lökvist  
Protokollförare/Pöytäkirjanpitäjä

Justering, ort och tid / Tarkistus, paikka ja aika



Peter Arnkil  
Protokolljusterare  
Pöytäkirjantarkastaja



Roger Biström  
Protokolljusterare,  
Pöytäkirjantarkastaja

Protokollet framlagts till påseende, ort och tid/Pöytäkirja pantu nähtäväksi, paikka ja aika: **13.2.2020-27.2.2020**

på pastorskansliet må-to kl 9-12 /seurakuntavirasto ma-to klo 9-12, Ingå/Inkoo

Intyggar/Täten todistaen

Utdragets riktighet bestyrker/Pöytäkirjanotteen oikeaksi todistaa

---

**§ 1 Konstatera sammanträdets laglighet och beslutförhet**

Ordförande öppnade mötet kl. 18.00. Konstaterades att alla ordinarie ledamöter var närvarande. Kyrkofullmäktiges ordförande Tuire Nyberg var närvarande. Suppleanten Carola Dahlqvist var närvarande men deltog inte i beslutsfattandet. Mötet konstaterades vara lagenligt sammankallat och beslutfört.

**§ 2 Val av protokolljusterare och rösträknare samt sekreterare**

**Förslag:** Peter Arnkil och Roger Biström samt sekreterare: byråsekreterare Susanne Lökvist.

**Beslut:** Enligt förslaget.

**§ 3 Godkännande av föredragningslistan**

Ordförande meddelade om tre (3) anmälningsärenden, varefter föredragningslistan godkändes enhälligt.

---

**§ 4 Kristina Böhlings anhållan om avsked**

Kristina Böhling anhåller om avsked för pensionering fr.o.m. den 1.6.2020. Bilaga 1.

**Förslag:** Kyrkorådet beviljar henne avsked.

**Beslut:** Kyrkorådet beviljar henne avsked och tackar henne för hennes insatser.

**§ 5 Jörgen Nymans anhållan om avsked**

Jörgen Nyman anhåller om avsked för pensionering fr.o.m. den 1.6.2020. Bilaga 2.

**Förslag:** Kyrkorådet beviljar honom avsked.

**Beslut:** Kyrkorådet beviljar honom avsked och tackar honom för hans insatser



## § 6 Irina Holmströms arbetsförhållande

Irina Holmström har meddelat intresse för att börja sköta arbetsuppgifterna som gravgårdsarbetare-städare då Kristina Böhling avgår med pension. I arbetet ingår förutom gravgårdsskötsel även att leda säsongarbetare och sommarungdomar samt vintertid (16.11.-31.3.) städarbeten.

**Förslag:** Ingå församling anställer Irina Holmström till arbetsförhållande som gravgårdsarbetare-städare fr.o.m. 1.4.2020. Arbetsförhållandet är tillsvidare, lön enligt kravgrupp 303.

**Beslut:** Enligt förslaget.

## § 7 Gustaf Sundmans brev angående språkval

Gustaf Sundman undrar i ett meddelande, varför församlingen har gjort sin anmärkning mot ett ärende i Ingå kommuns detaljplan enbart på finska. (Bilaga 3)

Ärendet förbereddes i diskussioner mellan kyrkoherde Tom Sjöblom, ekonomichef Seija Korhonen samt kyrkorådets viceordförande Erkki Päivärinta. Då man tar i beaktande, att finska är både ekonomichef Seija Korhonen samt kyrkorådets viceordförande Erkki Päivärintas modersmål och att kyrkoherde Tom Sjöblom är tvåspråkig var det naturligt att diskussionerna fördes på finska. Beslöts, att Erkki Päivärinta skulle utarbeta den egentliga texten till kommunen om vad man gemensamt hade beslutat anföra. Erkki Päivärinta uppgjorde texten på finska. Ekonomichefen och kyrkoherden godkände den uppgjorda texten. Ekonomichefen skickade texten direkt till kommunen som sådan, utan att tänka på, att det skulle ha varit korrekt att översätta texten till svenska. Ekonomichefens tanke var, att till kommunen kommer många olika brev, förfrågningar, uttalanden mm av vilka en del kommer på svenska och en del på finska och att behandlingen av dessa i kommunen är likvärdig oavsett språk, d.v.s. i detta fall har det ingen betydelse på vilketdera språk texten är skriven.

Ingå församling är en tvåspråkig församling och det huvudsakliga administrationsspråket är enligt majoriteten av församlingsbornas modersmål svenska. Kyrkorådets och kyrkofullmäktiges protokoll uppgörs både på svenska och finska. Också protokollens bilagor försöker man i mån av möjlighet skriva på både svenska och finska, med beaktande av ändamålsenligheten.

**Förslag:** Vi kommer att lägga vikt vid att det svenska språkets ställning som församlingens huvudspråk syns i våra dokument.

**Beslut:** Diskussion. Konstaterades att detta ärende hör till kyrkorådets beslutsområde, konstaterades vidare att anmärkningen skrevs på finska för att undvika eventuella missförstånd då planeraren på Ingå kommun är finskspråkig och texten innehöll facktermer. Ärendet antecknades för kännedom.

## § 8 Prestationstilläggets storlek och justeringspott

Prestationstillägget för år 2020 delas mellan fyra arbetstagare. Prestationstilläggets storlek är 1,1 % av summan av grundlönerna. Samtidigt träder 1.1.2020 också ikraft en justeringspott, till storleken 0,6 %, som kan användas antingen som prestationstillägg eller för att justera grundlönerna. I motsats till prestationstillägg är justeringar av grundlönerna permanenta lönejusteringar. Det är också möjligt att dela justeringspotten mellan hela personalen. I Ingå församling är utgångsläget för att räkna ut prestationstillägget och justeringspotten lönesumman 360025,29 €, varav 1,1 % per månad är 330,02 € och 0,6 % per månad 180,01 €.

**Förslag:** Som prestationstillägg används 1,1 % och till justeringspott används 0,6 % som justering av grundlönerna.

**Beslut:** Enligt förslaget.

## § 9 Tomtplanering på Rövass

### ES 7.6.2019 § 43

Sten Öhman har fått i uppdrag att göra en tomtplanering på Rövass. Han har nu skickat en första utkast av planen till församlingen. Bilaga.

Förslag: Ekonomisektionen diskuterar förslaget.

Beslut: Förslaget skickas till Rövassgruppen till behandling.

### ES 9.10.2019 § 76

Rövassgruppen har behandlat Sten Öhmans förslag vid sitt sammanträde 5.9.2019. Minnesanteckningar från sammanträdet finns som bilaga.

Förslag: Ekonomisektionen diskuterar tillsammans med Rövass arbetsgrupp och Sten Öhman förslaget till Rövass stranddetaljplan och ger åt Sten Öhman riktlinjer att gå vidare.

Sten Öhman presenterade sitt förslag. Rövassgruppen, dvs. Anders Holmberg, Henrik Holmberg, Hans-Anders Unnéus, Tom Hellsten, Lotta Ahlfors, Regina Westerholm och Märten Lindén var också närvarande vid denna paragraf.

Beslut: Beslöts att de tomter som är närmast lägergården flyttas längre bort, helst så att man kan utnyttja de vägar som redan finns. Sten Öhman går på plats och söker alternativ. Han utreder också möjligheter att få ett avtal med Helsingfors stad att få bryggor dit var Helsingfors stads bryggor nu finns. Sten Öhman fortsätter med arbetet och presenterar ett nytt förslag till Rövassgruppen.

### KR 30.1.2020 § 9

Sten Öhman har uppgjort ett nytt preliminärt utkast till Rövass strandplan. Rövass-arbetsgrupp har godkänt utkastet. (Bilaga 4). Härefter kommer förhandlingar angående utkastet att föras med Ingå kommun. För detta ändamål skulle det vara bra att välja ut en liten grupp från församlingen.

#### Förslag:

- 1) Kyrkorådet godkänner det preliminära utkast som Sten Öhman har uppgjort som botten för förhandlingarna som skall föras med Ingå kommun.
- 2) Till förhandlingsgruppen väljs följande personer: Anders Holmberg, Hans-Anders Unnéus och Erkki Päivärinta.

**Beslut:** Diskussion, varefter beslöts

- 1) Enligt förslaget.
- 2) Till förhandlingsgruppen beslöts välja följande personer: Anders Holmberg, Hans-Anders Unnéus, Erkki Päivärinta och Henrik Holmberg.

Organ Toimielin	§§	Sammanträdesdatum Kokouksen päivämäärä	Blad Sivu
Kyrkorådet Kirkkoneuvosto	10	300120	9
Kyrkorådets ekonomisektion Kirkkoneuvoston talousjaosto	94	111219	

**§ 10 Strandvägen 11 /inlösning av investeringar som Jenni och Juha Kainulainen gjort i fastigheten**  
**ES 11.12.2019 § 94**

Egnahemshuset Strandvägen 11 har varit sedan sommaren 2012 uthyrt till Juha och Jenni Kainulainen, för privat daghem. Hyresavtalet har slutat 15.11.2019. I avtalet finns skrivet: "hyresvärden löser in av hyresgästen sådana anläggningar och inventarier som ökar husets värde, till gängse pris, bl. a. maskinell luftkonditionering som kommer att anskaffas".

Juha och Jenni Kainulainen föreslår att församlingen betalar summan 31 335 €, vilken är värdet för bestående aktiva i Helmi/Pärland Oy:s balans. Som grund för summan nämner de de fasta förbättringarna i fastigheten de gjort, vilket ökar fastighetens värde, förbättring av användbarheten samt de inventarier och lös egendom som blir kvar i fastigheten.

Kyrkoherden, kyrkorådets vice ordförande och ekonomichefen hade ett möte med Juha och Jenni Kainulainen 3.12. och då kom vi överens att Juha och Jenni ber Anders Lundström göra en uppskattning om hur mycket fastighetens värde har ökat p.g.a. investeringarna de gjort. Juha och Jenni Kainulainen är villiga att förhandla vidare. Bilaga 2.

**Förslag:** Ekonomisektionen antecknar ärendet till kännedom och återkommer i ärendet då Anders Lundström har gjort sin uppskattning angående ökningen av fastighetens värde.

**Beslut:** Ekonomisektionen föreslår för kyrkorådet att församlingen betalar 12 000 € för investeringarna som Juha och Jenni Kainulainen har gjort.

**KR 300120 § 10**

Efter ekonomisektionens möte (11.12.) skickade Juha Kainulainen (19.12) en värdering som han erhållit av Tea Käyhkö på Kiinteistömaailma angående fastighetens ökade värde. Enligt Tea Käyhkö's värdering är det balansvärde om 31 335 €, som Helmi/ Pärland Oy har företett, ett godtagbart belopp för hur de gjorda förbättringsarbetena påverkat fastighetens värde. Tea Käyhkö's utlåtande (bilaga 5) samt Juha och Jenni Kainulainens e-postmeddelanden i saken av 19.12.2019 (bilaga 6) och 23.1.2020 finns som bilaga 7.

**Förslag:** Kyrkorådet beaktar vid behandlingen av ärendet de dokument som anlänt efter ekonomisektionens möte.

**Beslut:** Diskussion. Peter Arnkil föreslog 22 000 € för investeringarna som Juha och Jenni Kainulainen har gjort, förslaget erhöll inte understöd. Erkki Päivärinta föreslog att församlingen betalar 20 000 €, Erkki Päivärintas förslag fick understöd av Viviann Westermarck, Katarina Nyholm, Eivor Österholm, Krister Wasström samt Lars Lindholm. Beslöts att församlingen enligt Erkki Päivärintas förslag utbetalar 20 000 € för investeringarna som Juha och Jenni Kainulainen har gjort i fastigheten Strandvägen 11. Ärendet förs vidare till kyrkofullmäktige.

**§ 11 En planeringsdiskussion för Ingå församlings strategi för rekrytering inom fastighets- och gravgårdsskötsel  
KR 241019§ 122**

Inom de närmaste åren kommer flera personer inom fastighets- och gravgårdsskötsel att bli pensionerade. När personalen kommer i alla fall och bytas ut, är det på plats att granska personalsituationen inom fastighets- och gravgårdsskötsel i helhet och fundera vilka behov vi har på den fronten i framtiden. Kyrkoherden och ekonomichefen har fått av kyrkorådet uppgiften att laga en diskussionsbotten för planeringsarbetet.

Den här bottenpresentationen utgår från fyra olika modeller som församlingen kunde välja ifrån – se **bilaga 9**.

**Förslag:** Kyrkorådet diskuterar om modellerna.

**Beslut:** Diskussion, Lars Lindholm efterlyste arbetsbeskrivningar samt förteckning över arbetsuppgifterna för den berörda personalstyrkan. Konstaterades att modell 2 i detta skede verkar vara den lämpligaste. Ärendet behandlas på nytt vid ett senare möte då arbetsbeskrivningar samt förteckning över arbetsuppgifterna finns tillgängliga.

**KR 300119 § 11**

Bifogas bilaga 8, församlingmästarens instruktion från år 1986 (Korander), instruktion för församlingmästare med ansvar för fastighetsskötsel, bilaga 9 ,från år 2010 (Nyman) och gravgårdsskötaren-städarens arbetsbeskrivning, bilaga 10, från år 2017 (Böhling).

Mårten Lindén kom till början till församlingen som fastighetsskötare på timlön med tidsbundet avtal 28.6.2010. Det tidsbundna avtalet förlängdes till 2011. Som månadsavlönad fastighetsskötare på heltid har han varit anställd sedan år 2012 då Jörgen Nyman blev på halvtidspension. Mårtens avlöning bestämdes till kravgrupp 401. Bl.a. fastighetsskötseln på Rövass bestämdes helt och hållet vara Mårtens ansvar då Jörgens arbetstid minskade. Dessutom utvidgades Mårtens arbetsbild från fastighetsskötsel också till arbete på gravsidan då den långvariga gravgrävaren Lars Tötterman blev pensionerad samt också till kyrkvaktmästaruppgifter då Tor Löjtlin blev pensionerad. Någon egentlig arbetsbeskrivning över Mårtens arbetsuppgifter har inte uppgjorts, utan de har formats enligt behovet. I bifogade lista har räknats upp de arbetsuppgifter som Mårten för närvarande gör (bilaga 11).

Irina Holmström har verkat i församlingen med tidsbundna arbetsavtal i uppgifter inom fastighetsskötsel, gravgårds- och städningsuppgifter sedan 11.9.2017.

**Förslag:** Kyrkorådet fortsätter behandlingen av ärendet.

**Beslut:** Diskussion, konstaterades att mera fastighetspersonal behövs då Jörgen Nyman går i pension. Till fastighetssidan beslöts söka en ny person.

Organ Toimielin	§§	Sammanträdesdatum Kokouksen päivämäärä	Blad Sivu
Kyrkorådet Kirkkoneuvosto	12-14	300120	11

## § 12 Övriga ärenden

-

## § 13 Anmälningsärenden

- Ordförande påminde om valet av lekmannaombud till kyrkomötet och lekmannamedlemmar av stiftsfullmäktige 11.2.2020 och konstaterade att möjlighet för förhandsröstning finns.
- Ordförande informerade om att Kyrkpressen planerat förnya tidningen med lokala sidor för de församlingar som prenumererar på Kyrkpressen, konstaterades dock att Kyrkpressens nuvarande format bättre passar Ingå församling.
- Ordförande informerade om att han själv, ekonomichefen samt kyrkorådets viceordförande deltagit i ett möte med Ingå kommun var diskuterats markplanering. Vid nämnda möte diskuterades den aktuella situationen, församlingen håller fast vid tidigare plan och hoppas att vägplaneringen fortskrider.

## § 14 Sammanträdets avslutning och besvärsundervisning

Rättelseyrkande enligt KL kap 24.

Sammanträdet avslutades kl. 20.15

Protokolljusterarnas signatur  
Pöytäkirjantarkastajien nimikirjoitus

Protokollet framlagt till påseende  
Pöytäkirja on pantu nähtäväksi

Utdragets riktighet bestyrker  
Pöytäkirjanotteen oikeaksi todistaa

Sektion Jaosto	Kyrkoråd Knsto	Kfge Kvsto